



WOODEN RAINBOW/WOODEN RAINBOW SQUARE/
RAINBOW WOODEN PIECES/WOODEN RAINBOW
STACKING BLOCKS

GB

WOODEN RAINBOW/WOODEN RAINBOW SQUARE/RAINBOW WOODEN PIECES/WOODEN RAINBOW STACKING BLOCKS

Set of instructions for use

SI

LESENA MAVRICA/LESENA MAVRICA ŠTIRIKOTNIK/LESENE MAVRIČNE KLADE/LESENA MAVRICA GRADNIKI ZA SKLADANJE

Navodila za uporabo

SK

DREVENÁ DÚHA/DREVENÁ DÚHA – ŠTVORUHOLNÍK/DREVENÁ DÚHA - KOCKY/DREVENÁ DÚHA – KAMENE

Návod na používanie

IAN 460557_2401

HU

SI

CZ

SK

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

Biztonsági tudnivalók
Kezelési utasítások

Fa szivárvány/Négyszögletes fa szivárvány/Szivárványszínű fa építőkockák/Szivárványszínű, egymásra rakható fa építőkockák

● Bevezető

 Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék csak magánháztartásokban való használatra készült. A termék nem ipari felhasználásra készült.

● A csomag tartalma

7 részes (HG07533/HG07534)
59 részes (HG07535)
18 részes (HG07536)
1 használati utasítás

HU

Številko izdelka najdete na identifikacijski ploščici, gravuri, naslovni strani v navodilih (spodaj levo) ali na nalepki na hrbtni ali spodnji strani. Če pride do napačnega delovanja ali drugih pomanjkljivosti, se obrnite najprej na v nadaljevanju navedeni servisni oddelek po telefonu ali prek e-pošte. Izdelek, označen kot okvarjen, lahko nato brez poštnine pošljete na navedeni naslov servisa, zraven pa priložite potrdilo o nakupu (blagajniški račun) in navedite, za kakšno pomanjkljivost gre in kdaj je nastala.

● Servis

SI

Servis Slovenija

Tel.: 00386 (0) 80 080 917

E-Mail: owim@lidl.si

SI

Biztonsági tudnivalók

- 

FIGYELEM. Csak felnőttek közvetlen felügyelete mellett használható.

■ **FIGYELEM.** A csomagoló- és rögzítőanyagok nem a játék tartozékai, ezeket biztonsági okokból távolítsa el, mielőtt átadja a játékot a gyermekeknek.

■ A jövőben felmerülő kérdések esetére őrizze meg a csomagolást.

■ A termék 1 éves kor feletti gyerekek számára ajánlott.

● Ápolás és tárolás

- Ne használjon maró vagy erős tisztítószer.
- A terméket csak egy puha, száraz kendővel tisztítsa.
- A terméket mindig szárazon és szobahőmérsékleten tárolja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, ezt a helyi újrahasznosító helyeken adhatja le.

A már elhasználdott termék megsemmisítési lehetőségeiről tájékozódjon a helyi önkormányzatnál.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az

HU

List of pictograms used

Safety information
Instructions for use

Wooden Rainbow/Wooden Rainbow Square/Rainbow Wooden Pieces/Wooden Rainbow Stacking Blocks

● Introduction

 We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is only intended for private household use. This product is not intended for commercial use.

● Scope of delivery

7 pieces (HG07533/HG07534)
59 pieces (HG07535)
18 pieces (HG07536)
1 set of instructions for use

általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. csatlakozókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárlapokat és a cikkszámot (IAN 460557_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

HU

Pooblašćeni serviser:

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

NEMČIJA



00386 (0) 80 080 917



infofon@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih opravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblašćeni servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
- SI
- Safety notices
- 

WARNING. To be used under the direct supervision of an adult.

■ **WARNING.** All packaging and fastening material are not part of the toy and for safety reasons should always be removed before it is handed over to children to play with.

■ Retain packaging for future reference.

■ The product is suitable for children aged from 1 year old.
- Care and storage
- Do not use harsh or aggressive cleaning agents.

□ Clean the product only with a soft, dry cloth.

□ Always store the product clean and dry and at room temperature.
- Disposal
- The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.
- Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.
- Warranty
- The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer
- GB
- Varnostni napotki
Navodila za upravljanje

Lesena mavrica/Lesena mavrica štirikotnik/Lesene mavrične klade/Lesena mavrica gradniki za skladanje

● Bevezető

 Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odložili ste se zaakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznajte z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Szerviz

HU

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu
- HU
- Pooblašćeni serviser:**

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

NEMČIJA



00386 (0) 80 080 917



infofon@lidl.si
- Garancijski list
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblašćeni servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnost blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obvešćen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.

6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vraćilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob

SI

of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 460557_2401) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions

GB

Legenda uporabljenih piktogramov

Varnostni napotki
Navodila za upravljanje

Lesena mavrica/Lesena mavrica štirikotnik/Lesene mavrične klade/Lesena mavrica gradniki za skladanje

● Bevezető

 Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odložili ste se zaakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznajte z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Predvidena uporaba

Izdelek je predviden samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih. Izdelek ni namenjen za profesionalno uporabo.

● Obseg dobave

7-delni komplet (HG07533/HG07534)
59-delni komplet (HG07535)
18-delni komplet (HG07536)
1 navodila za uporabo

SI

Pooblašćeni serviser:

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

NEMČIJA



00386 (0) 80 080 917



infofon@lidl.si

Garancijski list

8. Proizvajalec oziroma pooblašćeni servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izrčitve.

9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.

10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.

11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblašćeni servis ali nepooblašćena oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.

Prodajalec:
Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

SI

for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB

Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 460557_2401) available as proof of purchase. You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions

GB

Varnostni napotki



POZOR. Uporaba le pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.

■ **POZOR.** Embalažni in pritrdilni materiali niso del igrace in jih je treba zaradi varnosti odstraniti, preden predate izdelek otrokom za igro.

■ Embalažo shranite za poznejšo uporabo.

■ Izdelek je primeren za otroke, stare 1 leto in več.

● Nega in skladišćenje

■ Ne uporabljajte ostrih ali agresivnih čistilnih sredstev.

□ Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo.

□ Izdelek vedno shranjujte na suhem in pri sobni temperaturi.

● Odstranjevanje

Embalaža obsega za okolje primerne materiale, ki jih lahko odvžrete v lokalne zbiralnike za recikliranje odpadkov.

O možnostih odstranjevanja dotrajanih izdelkov povprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

● Garancija

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 460557_2401) kot dokazilo o nakupu.

SI

SI

SI

SI

SI

